

**Instrukcja wypełniania tabel stanowiących załącznik nr 1  
do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 25 sierpnia  
2008 r. w sprawie przekazywania informacji o  
programach zdrowotnych oraz wzoru dokumentu  
zawierającego te informacje (Dz. U. Nr 163, poz. 1024).**

Informacje należy sporządzać w następujący sposób:

- każdą komórkę w tabelach należy wypełnić
- każdą pojedynczą informację czy dane należy umieścić w osobnych komórkach (np. wymieniając świadczenia opieki zdrowotnej, podmioty finansujące program czy realizatorów programu itp., należy je wpisać jedno pod drugim w osobnej komórce)
- dane o niejednoznacznym charakterze, np. dane liczbowe i dane tekstowe, należy wpisać w osobnych komórkach
- w części I informacje należy wpisywać tak, aby w jednym ciągu były informacje dotyczące danego realizatora (w jednym wierszu należy umieścić informacje na temat, które świadczenia lub/i działania promocyjno-edukacyjne, w jakiej kwocie itp. były wykonane przez danego realizatora, następnie w kolejnym wierszu drugi realizator i przypisane mu działania równoległe), w części II informacje należy wpisywać tak, aby w jednym ciągu były informacje dotyczące danego programu
- w przypadku braku informacji należy wpisać w komórkę symbol "bd", oznaczający "brak danych", bądź w przypadku gdy dana informacja nie dotyczy danego realizatora i/lub programu zdrowotnego lub też nie istniała konieczność zebrania tej informacji, należy wpisać w komórkę symbol "nd", oznaczający "nie dotyczy".

1. W kolumnie 2 „Nazwa programu zdrowotnego” należy wpisać nazwę programu z dokumentu programu zdrowotnego bądź określić w kilku wyrazach czego program dotyczy jako jego temat, np.: „Narodowy program przeciwdziałania nadwadze i otyłości poprzez poprawę żywienia i aktywność fizyczną”, „Program dotyczący umiejętności udzielania pierwszej pomocy”, „Program: Trzymaj Formę”

2. W kolumnie 3 „Identyfikator według rejestru TERYT” należy wpisać nr z Krajowego Rejestru Urzędowego Podziału Terytorialnego Kraju TERYT (dane z GUS)

3. W kolumnie 4 „Nazwa jednostki samorządu terytorialnego opracowującej, wdrażającej i realizującej program zdrowotny” należy określić zarówno jednostkę samorządu terytorialnego, np. gmina, powiat czy województwo, jak też podać jej nazwę, np. „Pomiechówek”, „Kraków”, „zachodniopomorskie”

4. W kolumnie 5 „Cel programu” należy opisać założone cele programu, np. „zwalczanie chorób zakaźnych poprzez szczepienia wzw”

5. W kolumnie 6 „Czas trwania programu” należy określić cały okres, w jakim był/będzie realizowany program, np.: „2009-2012” bądź „13.03.2011” bądź „2011” bądź „02-10.2011”

6. W kolumnie 7 „Teren, na którym realizowany był/będzie program” należy wpisać najszerszą jednostkę podziału administracyjnego - Jeśli program jest realizowany we wszystkich gminach danego powiatu, należy wpisać powiat, jeśli w gminach danego powiatu bez jednej czy dwóch gmin, należy wymienić wszystkie gminy, jeśli w kilku gminach z różnych powiatów (a nie są to całe powiaty, jedynie po kilka gmin z różnych powiatów), należy wymienić te gminy, jeśli we wszystkich powiatach danego województwa, wystarczy podać województwo, jeśli w kilku powiatach, a nie w całym województwie, należy wymienić te powiaty. Teren realizacji programu nie musi być tożsamy z jednostką, która opracowała program

Jeżeli ten sam program zdrowotny realizował/będzie realizował powiat bieszczadzki, powiat brzozowski, powiat dębicki, powiat jarosławski, powiat jasielski, powiat kolbuszowski, powiat krośnieński, powiat leski, powiat leżajski, powiat lubaczowski, powiat łańcucki, powiat m. Krosno, powiat m. Przemyśl, powiat m. Rzeszów, powiat m. Tarnobrzeg, powiat mielecki, powiat niżański, powiat przemyski, powiat przeworski, powiat ropczycko-sędziszowski, powiat rzeszowski, powiat sanocki, powiat stalowowolski, powiat strzyżowski, a nie realizował/będzie realizował powiat tarnobrzeczki, należy wymienić te wszystkie powiaty, poza powiatem tarnobrzeczkim. W przypadku, kiedy wszystkie powiaty realizowały/będą realizowały ten sam program zdrowotny, włącznie z powiatem tarnobrzeczkim, należy wpisać „województwo podkarpackie”. Ważne jest, aby to był ten sam program.

7. W kolumnie 8 „Charakterystyka populacji objętej programem” należy opisać krótko daną populację, np. „dzieci do lat 5”, „dzieci w wieku 6-12”, „mężczyźni w wieku 35-64 lat”, „kobiety po 30. roku życia palące papierosy”

8. W kolumnie 9 „Liczba/prognozowana liczba osób objętych programem” należy wpisać rzeczywistą/planowaną liczbę osób, którym np. wykonano/będzie wykonane świadczenie zdrowotne bądź liczbę szacunkową osób, którzy byli/będą obecni np. na pikniku zdrowotnym. Nie powinno się pisać w przypadku szacowania przed liczbą wyrażenie „ok.”, natomiast w kolumnie 31/29 „Uwagi” powinno się wpisać wyjaśnienie, iż „w kolumnie 9 określono szacunkową liczbę osób objętych programem”

9. W kolumnie 10 „Nazwa realizatora programu” należy wymienić wszystkie jednostki, które realizowały program/zadanie (ew. z którymi podpisano umowę). Każdą jednostkę należy wpisać osobno w każdej komórce, w stosunku do której będą w dalszej kolejności (również wcześniejsza kolumna „Populacja”) w poziomie dopasowane komórki z kolumn „Adres”,

„Zadania” – np. „świadczenia opieki zdrowotnej”, „działania promocyjno-edukacyjne” itp., „Poniesiony koszt programu” i „Finansowanie”

10. W kolumnie 12/10 „Rodzaj świadczenia opieki zdrowotnej” należy określić rodzaj świadczenia opieki zdrowotnej zgodnie z art. 15 ust. 2 ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2008 r. Nr 164, poz.1027 z późn. zm.) czyli:

1. podstawowa opieka zdrowotna,
2. ambulatoryjna opieka specjalistyczna,
3. leczenie szpitalne,
4. opieka psychiatryczna i leczenie uzależnień,
5. rehabilitacja lecznicza,
6. świadczenia pielęgnacyjne i opiekuńcze w ramach opieki długoterminowej,
7. leczenie stomatologiczne,
8. lecznictwo uzdrowiskowe,
9. zaopatrzenie w wyroby medyczne, na zlecenie osoby uprawnionej, oraz ich naprawy, o których mowa w ustawie o refundacji,
10. ratownictwo medyczne,
11. opieka paliatywna i hospicyjna,
12. świadczenia wysokospecjalistyczne,
13. programy zdrowotne,
14. leki, środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyroby medyczne dostępne w aptece na receptę,
15. programy lekowe określone w przepisach ustawy o refundacji,
16. leki stosowane w chemioterapii określone w przepisach ustawy o refundacji,
17. leki nieposiadające pozwolenia na dopuszczenie do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, sprowadzanych z zagranicy na warunkach i w trybie określonym w art. 4 ustawy z dnia 6 września 2001 r. - Prawo farmaceutyczne (Dz. U. z 2008 r. Nr 45, poz. 271, z późn. zm.), pod warunkiem że w stosunku do tych leków wydano decyzję o objęciu refundacją na podstawie ustawy o refundacji,
18. środki spożywcze specjalnego przeznaczenia żywieniowego, sprowadzone z zagranicy na warunkach i w trybie określonym w art. 29a ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności i żywienia, pod warunkiem, że w stosunku do tych środków wydano decyzję o objęciu refundacją na podstawie ustawy o refundacji.

Część I: Informacja o zrealizowanych programach zdrowotnych

Województwo:

Rok:

Sporządził:

Imię i nazwisko:

Służbowy telefon kontaktowy:

Służbowy adres e-mail:

Tabela I.1.

Lp.	Nazwa programu zdrowotnego	Jednostka samorządu terytorialnego opracowująca, wdrażająca i realizująca program zdrowotny		Cel programu <sup>2)</sup>	Czas trwania programu <sup>3)</sup>	Teren, na którym realizowany był program <sup>4)</sup>	Populacja objęta programem		Realizatorzy programu	
		identyfikator według rejestru TERYT	nazwa <sup>1)</sup>				charakterystyka populacji <sup>5)</sup>	liczba osób objętych programem	nazwa jednostki	adres jednostki
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.										
2.										
3.										

1) Należy określić zarówno jednostkę samorządu terytorialnego (np. gmina, powiat czy województwo), jak też podać jej nazwę (np.

- Pomiechówek, Kraków, województwo zachodniopomorskie).
- 2) Należy opisać założone cele programu (np. zwalczanie chorób zakaźnych poprzez szczepienia wzw).
  - 3) Należy określić cały okres, w jakim będzie realizowany program.
  - 4) Jeśli program jest realizowany we wszystkich gminach danego powiatu, należy wpisać powiat, jeśli w gminach danego powiatu bez jednej czy dwóch gmin, należy wymienić wszystkie gminy, jeśli w kilku gminach z różnych powiatów (a nie są to całe powiaty, jedynie po kilka gmin z różnych powiatów), należy wymienić te gminy, jeśli we wszystkich powiatach danego województwa, wystarczy podać województwo, jeśli w kilku powiatach, a nie w całym województwie, należy wymienić te powiaty. Teren realizacji programu nie musi być tożsamy z jednostką, która opracowała program.
  - 5) Należy opisać krótko daną populację (np. dzieci do lat 5, mężczyźni w wieku 35-64 lat obarczeni ryzykiem ChNS, kobiety po 30. roku życia palące papierosy).

Tabela I.2.

Zadania programu zrealizowane w danym roku, w tym:												
świadczenia opieki zdrowotnej		szkolenia, konferencje			działania promocyjno- edukacyjne			zakup sprzętu		inne <sup>1)</sup>		
rodzaj <sup>6)</sup>	zakres <sup>7)</sup>	liczba	tematyka <sup>8)</sup>	liczba szkoleń, konferencji	liczba uczestników	rodzaj <sup>9)</sup>	liczba działań <sup>10)</sup>	liczba osób <sup>10)</sup>	rodzaj	liczba	rodzaj	liczba
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

- 6) Należy określić rodzaj świadczenia opieki zdrowotnej zgodnie z art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 164, poz. 1027, z późn. zm.).
- 7) Należy określić procedurę medyczną (np. badanie ekg, porada lekarza podstawowej opieki zdrowotnej, wykonanie szczepionki przeciwko odrze, śwince i różyczce itp.).
- 8) Należy krótko opisać zagadnienia omawiane na szkoleniu czy przedstawione na konferencji.

9) Należy określić rodzaj działania (np. akcje, festyny, pogadanki, ulotki, plakaty, wykłady, spoty reklamowe itp.).

10) Należy określić szacunkową liczbę osób, do których skierowano działania promocyjno-educacyjne.

11) Należy określić pozostałe zadania zrealizowane w ramach programu, a niewymienione w kolumnach 10-20 (np. przeprowadzenie sondażu).

Tabela I.3.

Poniesiony koszt programu	Finansowanie				Uwagi <sup>13)</sup>	
	całkowity koszt programu w danym roku (w zł)	podmiot finansujący program <sup>12)</sup>		podmiot współfinansujący program		
		udział środków finansowych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego (w zł)	nazwa podmiotu	udział w finansowaniu (w zł)		nazwa podmiotu
25	26	27	28	29	30	31

12) Należy wpisać podmiot finansujący program bądź w 100 %, bądź w największym procencie.

13) Należy wpisać wszelkie inne informacje, które nie są umieszczone w pozostałych kolumnach, a które wydają się istotne (np. cel operacyjny Narodowego Programu Zdrowotnego na lata 2007-2015, który wypełnia dany program zdrowotny) oraz wszelkie komentarze do danych i informacji wprowadzanych do pozostałych komórek.

Część II. Informacja o planowanych programach zdrowotnych

Województwo:

Rok:

Sporządził:

Imię i nazwisko:

Służbowy telefon kontaktowy:

Służbowy adres e-mail:

Tabela II.1.

Lp.	Nazwa programu zdrowotnego	Jednostka samorządu terytorialnego opracowująca, wdrażająca i realizująca program zdrowotny		Cel programu <sup>2)</sup>	Czas trwania programu <sup>3)</sup>	Teren, na którym będzie realizowany program <sup>4)</sup>	Populacja objęta programem	
		identyfikator według rejestru TERYT	nazwa <sup>1)</sup>				charakterystyka populacji <sup>5)</sup>	prognozowana liczba osób objętych programem
1	2	3	4	5	6	7	8	9

<sup>1)</sup> Należy określić zarówno jednostkę samorządu terytorialnego (np. gmina, powiat czy województwo), jak też podać jej nazwę (np.



Pomieszczenia, Kraków, województwo zachodniopomorskie).

- 2) Należy opisać założone cele programu (np. zwalczanie chorób zakaźnych poprzez szczepienia wzw).
- 3) Należy określić cały okres, w jakim będzie realizowany program.
- 4) Jeśli program jest realizowany we wszystkich gminach danego powiatu, należy wpisać powiat, jeśli w gminach danego powiatu (a nie są to cele bez jednej czy dwóch gmin, należy wymienić wszystkie gminy, jeśli w kilku gminach z różnych powiatów (a nie są to cele powiaty, jedynie po kilka gmin z różnych powiatów), należy wymienić te gminy, jeśli we wszystkich powiatach danego województwa, wystarczy podać województwo, jeśli w kilku powiatach, a nie w całym województwie, należy wymienić te powiaty. Teren realizacji programu nie musi być tożsamy z jednostką, która opracowała program.
- 5) Należy opisać krótko daną populację (np. dzieci do lat 5, mężczyźni w wieku 35-64 lat obarczeni ryzykiem ChNS, kobiety po 30. roku życia palące papierosy).

Tabela II.2.

Zadania programu zaplanowane do realizacji w danym roku, w tym:												
świadczenia opieki zdrowotnej		szkolenia, konferencje				działania promocyjno- edukacyjne			zakup sprzętu		inne <sup>10)</sup>	
rodzaj <sup>6)</sup>	zakres <sup>7)</sup>	liczba	tematyka <sup>8)</sup>	liczba szkoleń, konferencji	liczba uczestników	rodzaj <sup>9)</sup>	liczba działań	liczba osób <sup>10)</sup>	rodzaj	liczba	rodzaj	liczba
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

<sup>6)</sup> Należy określić rodzaj świadczenia opieki zdrowotnej zgodnie z art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. Nr 164, poz. 1027, z późn. zm.).

<sup>7)</sup> Należy określić procedurę medyczną (np. badanie ekg, porada lekarza podstawowej opieki zdrowotnej, wykonanie szczepionki

- przeciwko odrze, śwince i różyczce itp.).
- 8) Należy krótko opisać zagadnienia omawiane na szkoleniu czy przedstawione na konferencji.
- 9) Należy określić rodzaj działania (np. akcje, festyny, pogadanki, ulotki, plakaty, wykłady, spoty reklamowe itp.).
- 10) Należy określić szacunkową liczbę osób, do których skierowano działania promocyjno-edukacyjne.
- 11) Należy określić pozostałe zadania zrealizowane w ramach programu, a niewymienione w kolumnach 10-20 (np. przeprowadzenie sondażu).

Tabela II.3.

Planowany koszt programu	Finansowanie						Uwagi <sup>13)</sup>
	całkowity koszt programu w danym roku (w zł)	udział środków finansowych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego (w zł)	podmiot finansujący program <sup>12)</sup>		podmiot współfinansujący program		
			nazwa podmiotu	udziału w finansowaniu (w zł)	nazwa podmiotu	udziału w finansowaniu (w zł)	
23	24	25	26	27	28	29	

12) Należy wpisać podmiot finansujący program bądź w 100%, bądź w największym procencie.

13) Należy wpisać wszelkie inne informacje, które nie są umieszczone w pozostałych kolumnach, a które wydają się być istotne (np. cel operacyjny Narodowego Programu Zdrowotnego na lata 2007-2015, który wypełnia dany program zdrowotny) oraz wszelkie komentarze do danych i informacji wprowadzanych do pozostałych komórek.

**Przykład poprawnie uzupełnionej Tabeli I.1.**

Lp.	Nazwa programu zdrowotnego	Jednostka samorządu terytorialnego opracowująca, wdrażająca i realizująca program zdrowotny		Cel programu <sup>2)</sup>	Czas trwania programu <sup>3)</sup>	Teren, na którym będzie realizowany program <sup>4)</sup>	Populacja objęta programem	
		identyfikator według rejestru TERYT	nazwa <sup>1)</sup>				charakterystyka populacji <sup>5)</sup>	prognozowana liczba osób objętych programem
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Program A		Powiat A					
2	Program B		Powiat A					
3	Program C		Powiat A					
4	Program D		Powiat B					
5	Program E		Powiat B					
6	Program F		Powiat C					
7	Program G		Powiat C					
	Program X		Gmina G					

Jak nie należy uzupełniać Tabeli I.1

Lp.	Nazwa programu zdrowotnego	Jednostka samorządu terytorialnego opracowująca, wdrażająca i realizująca program zdrowotny		Cel programu <sup>2)</sup>	Czas trwania programu <sup>3)</sup>	Teren, na którym będzie realizowany program <sup>4)</sup>	Populacja objęta programem	
		identyfikator według rejestru TERYT	nazwa <sup>1)</sup>				charakterystyka populacji <sup>5)</sup>	prognozowana liczba osób objętych programem
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>Powiat A</b>								
1	Program A		Powiat A					
2	Program B		Powiat A					
3	Program C		Powiat A					
<b>Powiat B</b>								
1	Program E		Powiat B					
2	Program F		Powiat B					
3	Program G		Powiat B					
<b>Gmina C</b>								

**Przykład poprawnie uzupełnionej Tabeli I.3.**

Poniesiony koszt programu		Finansowanie			Uwagi <sup>13)</sup>	
całkowity koszt programu w danym roku (w zł)	udział środków finansowych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego (w zł)	podmiot finansujący program <sup>12)</sup>				
		nazwa podmiotu	udziału w finansowaniu (w zł)	nazwa podmiotu	udziału w finansowaniu (w zł)	
25	26	27	28	29	30	31
120000						
50000						
9000						

**Jak nie należy uzupełniać Tabeli I.3**

Poniesiony koszt programu		Finansowanie				Uwagi <sup>13)</sup>
całkowity koszt programu w danym roku (w zł)	udział środków finansowych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego (w zł)	podmiot finansujący program <sup>12)</sup>		podmiot współfinansujący program		
		nazwa podmiotu	udziału w finansowaniu (w zł)	nazwa podmiotu	udziału w finansowaniu (w zł)	
25	26	27	28	29	30	31
120 000 zł						
50 000 pln						
90 000 000						